



Interstate 805 South Express Lanes Project News

June 2013

Construction Notice

Ongoing Overnight Closures of State Route 54 and Bonita Road at Interstate 805 Scheduled

There will be ongoing intermittent overnight closures of State Route 54 and Bonita Road at Interstate 805 (I-805) during the next two weeks to accommodate work to widen freeway bridges. The closures will be between the hours of 9 p.m. and 5 a.m. through June 21. Motorists are urged to avoid the area or take alternative routes. Motorists will be detoured around SR 54 and Bonita Road at I-805 during nighttime closures.

TEMPORARY DETOURS FOR SR 54 AT I-805 ARE AS FOLLOWS:

Westbound SR 54 at I-805 closure:

Drivers traveling west on SR 54 will be detoured onto northbound I-805. Drivers will then exit at East Plaza Boulevard, take I-805 south, exit at SR 54 and continue west.

Eastbound SR 54 at I-805 closure:

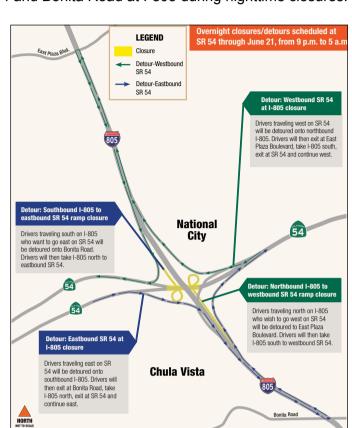
Drivers traveling east on SR 54 will be detoured onto southbound I-805. Drivers will then exit at Bonita Road, take I-805 north, exit at SR 54 and continue east.

Northbound I-805 to westbound SR 54 ramp closure:

Drivers traveling north on I-805 who wish to go west on SR 54 will be detoured to East Plaza Boulevard. Drivers will then take I-805 south to westbound SR 54.

Southbound I-805 to eastbound SR 54 ramp closure:

Drivers traveling south on I-805 who want to go east on SR 54 will be detoured onto Bonita Road. Drivers will then take I-805 north to eastbound SR 54.



TEMPORARY DETOURS FOR BONITA ROAD AT I-805 ARE AS FOLLOWS:

Eastbound Bonita Road Bridge Closure:

Drivers traveling east on Bonita Road will be detoured onto southbound I-805. Drivers will then exit at East H Street, take the I-805 north and exit at Bonita Road and continue east.

Westbound Bonita Road Bridge Closure:

Drivers traveling west on Bonita Road will be detoured onto northbound I-805. Drivers will then exit at Plaza Boulevard, take the I-805 south and exit at Bonita Road and continue west.

I-805 Southbound Off-Ramp to Eastbound Bonita **Road Bridge Closure:**

Drivers traveling south on I-805 who wish to access eastbound Bonita Road will be detoured to East H Street, Drivers will then travel north on I-805 and exit at Bonita Road and continue east.

I-805 Northbound Off-Ramp to Westbound Bonita **Road Bridge Closure:**

Drivers traveling north on I-805 who wish to access westbound Bonita Road will be detoured to Plaza

Boulevard. Drivers will then travel south on I-805 and exit at Bonita Road and continue west.

Overnight closures/detours sche at Bonita Road through June 21, **LEGEND** Closure from 9 p.m. to 5 a.m. Detour-Westbound **National** be detoured onto Drivers traveling south on I-805 northbound I-805. Drivers will then exit at who wish to access eastbound Bonita Road will be detoured to Bonita East H Street. Drivers will then the I-805 south and exit at Bonita Road and travel north on I-805 and exit at Bonita Road and continue east. Drivers traveling east on Bonita Road will be detoured onto southbound I-805. Drivers will then exit at East H Street, take the I-805 north and exit at Bonita Road and continue east. **Chula Vista** Plaza Boulevard. Drivers will then travel south on I-805 and exit at Bonita Road and continue west

ABOUT THE PROJECT:

Bridge improvements are part of the first phase of the I-805 South Express Lanes Project, a \$1.4 billion effort to create a modern new transportation backbone for South County. Construction on the first phase of the project began in June 2012. Work includes building one carpool lane in each direction along an eight-mile segment of the freeway stretching from East Palomar Street in Chula Vista to State Route 94 in San Diego. The carpool lanes are scheduled to open in late 2013.

In an effort to reduce congestion during construction, travelers are being encouraged to consider alternative routes to work and school, especially during peak travel periods. One solution is to take the South Bay Expressway. Use the South Bay Expressway for an easy, stress-free commute to downtown, Sorrento Valley, Santee, Interstate 8 and Interstate 15, Otay Mesa, Mexico and more.

Construction crews will work to minimize impacts to nearby businesses, residents, and commuters. We appreciate your patience during construction. For more information about the project, please visit www.keepsandiegomoving.com/I805South.

Sincerely,

I-805 South Express Lanes Project Team

For updates on the I-805 South Express Lanes Project please visit KeepSanDiegoMoving.com, call the Construction Hotline at (888) 941-5005, or email us at I-805South@KeepSanDiegoMoving.com.



SDCaltrans | SANDAG

















Noticias del Proyecto de Carriles Expresos de la Interestatal 805 Sur

Junio 2013

Programados Cierres/Desvíos en la SR 54

en Horas de la Noche hasta el 21 de junio,

Los conductores que viajan hacia el oeste por la SR 54 serán desviados hacia la I-805 en dirección norte. Los

conductores tomarán la salida de Eas Plaza Boulevard, tomarán la I-805 sur

y tomarán la salida de la SR 54 para

Los conductores que viajan hacia el norte por la I-805 y que desee

dirigirse hacia el oeste por la SR 54 serán desviados hacia East Plaza Boulevard. Los conductores

> es la I-805 sui cia la SR 54 en din

de las 9 p.m. a 5 a.m.

National

Chula Vista

LEYENDA

Desvío-SR 54 en Dirección Oeste

Desvío-SR 54 en Dirección Este

Cierre

el este por la SR 54 serán dos hacia Bonita Road. Lo

conductores tomarán entonces la I-805 norte hacia la SR 54 en dirección este.

ste por la SR 54 serán de

hacia la I-805 en dirección sur Los

Bonita Road, tomarán la I-805 norte cia la SR 54 para continuar ha

Aviso de Construcción

Programados Cierres Regulares de la Ruta Estatal 54 y Bonita Road a Nivel de la Interestatal 805

Se estarán implementando cierres regulares intermitentes en horas de la noche en la Ruta Estatal 54 y Bonita Road a nivel de la Interestatal 805 (I-805) durante las próximas dos semanas para facilitar las obras de ampliación de los puentes sobre la autopista. Los cierres serán desde las 9 p.m. hasta las 5 a.m. hasta el 21 de junio. Exhortamos a los conductores a evitar el área o a tomar rutas alternas. Los conductores serán desviados alrededor de la SR 54 y de Bonita Road a nivel de la Interestatal 805 durante los cierres nocturnos.

LOS DESVÍOS TEMPORALES EN LA SR 54 A NIVEL **DE LA I-805 SON LOS SIGUIENTES:**

Cierre de la SR 54 en Dirección Oeste a Nivel de la I-805:

Los conductores que viajan hacia el oeste por la SR 54 serán desviados hacia la I-805 en dirección norte. Los conductores tomarán la salida de East Plaza Boulevard, dirigiéndose hacia la I-805 Sur para continuar hacia el oeste.

Cierre de la SR 54 en Dirección Este a Nivel de la I-805:

Los conductores que viajan hacia el este por la SR 54 serán desviados hacia la I-805 en dirección sur. Los conductores tomarán la salida de Bonita Road, dirigiéndose hacia la I-805 norte para continuar hacia el este.

Cierre de la Rampa de la I-805 en Dirección Norte hacia la SR 54 en Dirección Oeste:

Los conductores que viajan hacia el norte por la I-805 y

que desean dirigirse hacia el oeste por la SR 54 serán desviados hacia East Plaza Boulevard. Los conductores tomarán entonces la I-805 Sur para dirigirse hacia la SR 54 en dirección oeste.

Cierre de la Rampa de la I-805 en Dirección Sur hacia la SR 54 en Dirección Este:

Los conductores que viajan hacia el sur por la I-805 y que desean dirigirse hacia el este por la SR 54 serán desviados hacia Bonita Road. Los conductores tomarán entonces la I-805 Norte para dirigirse hacia la SR 54 en dirección este.

LOS DESVÍOS TEMPORALES EN BONITA ROAD A NIVEL DE LA I-805 SON LOS SIGUIENTES:

Cierre del Puente sobre Bonita Road en Dirección Este:

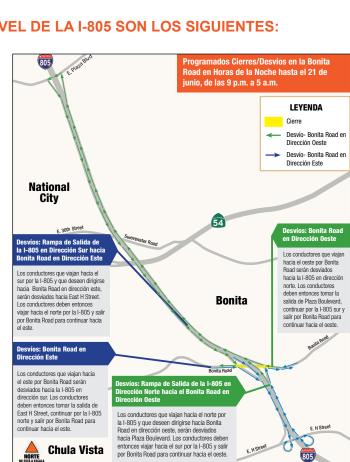
Los conductores que viajan hacia el este por Bonita Road serán desviados hacia la I-805 en dirección sur. Los conductores deben entonces tomar la salida de East H Street, continuar por la I-805 norte y salir por Bonita Road para continuar hacia el este.

Cierre del Puente sobre Bonita Road en Dirección Oeste:

Los conductores que viajan hacia el oeste por Bonita Road serán desviados hacia la I-805 en dirección norte. Los conductores deben entonces tomar la salida de Plaza Boulevard, continuar por la I-805 sur y salir por Bonita Road para continuar hacia el oeste.

Rampa de Salida de la I-805 en Dirección Sur hacia Bonita Road en Dirección Este:

Los conductores que viajan hacia el sur por la I-805 y que deseen dirigirse hacia Bonita Road en dirección este, serán desviados hacia East H Street. Los conductores deben entonces viajar hacia el norte por la I-805 y salir por Bonita Road para continuar hacia el este.



Rampa de Salida de la I-805 en Dirección Norte hacia Bonita Road en Dirección Oeste:

Los conductores que viajan hacia el norte por la I-805 y que deseen dirigirse hacia Bonita Road en dirección oeste, serán desviados hacia Plaza Boulevard. Los conductores deben entonces viajar hacia el sur por la I-805 y salir por Bonita Road para continuar hacia el oeste.

ACERCA DEL PROYECTO:

Las mejoras a los puentes forman parte de la primera fase del Proyecto de Carriles Expresos de la I-805 Sur, un esfuerzo de \$1.4 billones para crear una nueva y moderna infraestructura de transporte en el sur del condado. La construcción de la primera fase del proyecto comenzó en junio del 2012. Las obras incluyen la construcción de un carril de viaje compartido o carpool en ambas direcciones de un segmento de ocho millas de la autopista, desde East Palomar Street en Chula Vista hasta la Ruta Estatal 94 en San Diego. Se programa que los carriles de carpool estén operando a finales del 2013.

Para tratar de reducir la congestión vehicular durante la construcción, exhortamos a los conductores a tomar rutas alternas hacia sus trabajos o escuelas, especialmente durante las horas pico. Una solución es tomar la Autopista de South Bay. A través de la Autopista de South Bay puede trasladarse fácilmente y sin estrés hacia el centro de la ciudad, Sorrento Valley, Santee, la Interestatal 8 y la Interestatal 15, Otay Mesa, México y muchos otros lugares.

Las cuadrillas se esforzarán por minimizar el impacto a los negocios cercanos, residentes y usuarios del área. Agradecemos su paciencia durante la construcción. Para más información del proyecto, por favor visite www. keepsandiegomoving.com/I805South.

Sinceramente,

Equipo del Proyecto de Carriles Expresos de la I-805 Sur

Para información actualizada del Proyecto de Carriles Expresos de la I-805 Sur, por favor visite KeepSanDiegoMoving. com, llame a la Línea de Información de la Construcción al (888) 941-5005 o envíenos un mensaje a la dirección I-805South@KeepSanDiegoMoving.com



SDCaltrans | SANDAG











